



37ES JORNADES  
INTERNACIONALS  
PER A PROFESSORAT  
DE CATALÀ

# EL REPTA D'ATRAURE I RETENIR ESTUDIANTS DE CATALÀ

JOAN MAS i POL MASDEU

# ESTRUCTURA DE LA SESSIÓ

- ★ Organització d'esdeveniments culturals i activitats acadèmiques
- ★ Altres activitats dins l'entorn universitari
- ★ Presència en línia
- ★ Mobilitat internacional

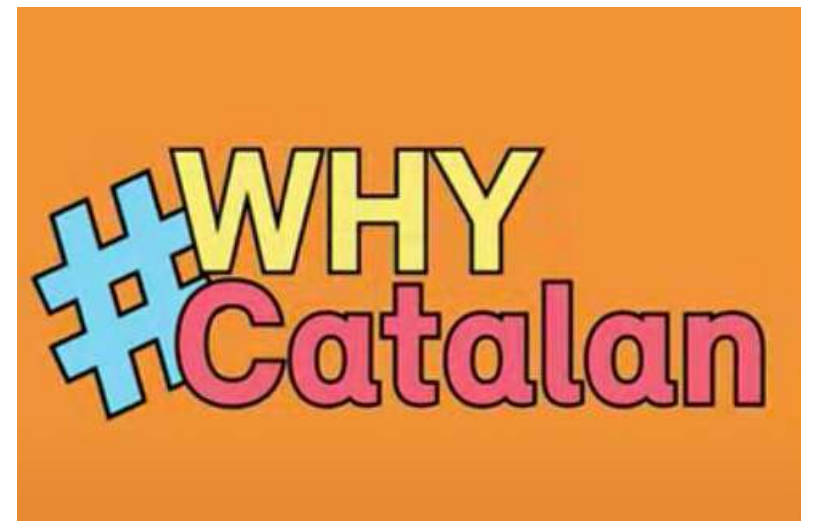
Posada en comú:



## CONTEXT

En moltes universitats, hi ha una oferta variada de llengües. Una de les tasques que ens pertocuen com a lectors és la **captació d'alumnat** per als nostres cursos. Per aquest motiu, sovint ens caldrà destacar **per què estudiar català és la millor opció**.

I, tot això, sense deixar de marge un altre element clau: la **retenció d'estudiants** perquè continuïn escollint mòduls de llengua i cultura catalanes.



# ORGANITZACIÓ D'ESDEVENIMENTS CULTURALS I ACTIVITATS ACADÈMIQUES

## ACTIVITATS EN LÍNIA

CATALAN CULTURE > Cinema



**THE ODD-JOB MEN**

**FILM SCREENING & PANEL DISCUSSION** 16<sup>TH</sup> NOVEMBER 2022 — 16H (UTC)

with Neus Ballús (director) and Miriam Porté (producer)

**THE ODD-JOB MEN (SIS DIES CORRENTS)**  
Dir. Neus Ballús, 2021

Activity open to the members of the organising universities: University of Liverpool, University of Bristol, The University of Sheffield - and to students' communities from Cardiff University, The University of Manchester, University of Leeds, University of Cambridge, Maynooth University, University of Oxford, Newcastle University, Durham University, The University of Edinburgh, University of Birmingham, University College Cork, University of Glasgow and Queen Mary University of London.

ORGANISED BY  
Institut Ramon Llull 20 years  
University of BRISTOL  
UNIVERSITY OF LIVERPOOL  
UNIVERSITY OF SHEFFIELD

CATALAN CULTURE > Cinema

## CINEFÒRUM

#primaveraencatalà 2021

ACTIVITAT ONLINE

**21/04** HORARI 17 h

**LES DUES NITS D'AHIR**

**Taula rodona amb**  
**Eudald Valdi** (cap de producció i guionista), **Ignasi Àvila** (director de fotografia i guionista) i **Gerard Vidal** (director i guionista); **Les dues nits d'ahir** (Pau Cruanyes; Gerard Vidal, 2019)

<http://bit.do/inscripcio-visionat-film1>  
VISIONAT 16-17-18 D'ABRIL



CATALAN CULTURE > Cinema



**17.05.2023**  
**19:00 H (EEST) / 18:00 H (CEST)**  
— EN LÍNIA / ONLINE

# SURO

CAT / ENG

XERRADA AMB EL DIRECTOR / DISCUȚIE CU REGIZORUL **MIKEL GURREA**

INSCRIPCIONS / INSCRIERI  
<https://tuil.cat/yRd5m>

ORGANIZATORI:  
Victor Pelea Ilea (Universitatea din București)  
Adina Moacanu (Universitatea din Craiova)



#INTERNATIONALWOMENSDAY

CATALAN MUSIC & LITERATURE

**THU 3 MARCH — 5PM (GMT)**  
THE UNIVERSITY OF SHEFFIELD

## ROSALÍA'S PHENOMENON 'EL MAL QUERER' AND THE VIOLENCE AGAINST WOMEN

with **JENN DÍAZ**  
CATALAN WRITER

**BILINGUAL ONLINE ACTIVITY**  
For further information: [p.mosdeu@sheffield.ac.uk](mailto:p.mosdeu@sheffield.ac.uk)



ORGANIZERS  
The University of Sheffield  
Institut Ramon Llull

# ORGANITZACIÓ D'ESDEVENIMENTS CULTURALS I ACTIVITATS ACADÈMIQUES

## ACTIVITATS ACADÈMIQUES

LLENGÜES MINORITZADES A L'ERA DIGITAL: COM SOBREVUIRE? HIZKUNTZA GUTXITUAU ARO DIGITALEAN: NOLA BIZIRAUN?

12.07.2022 – 16.15H  
HU BERLIN / FU BERLIN

EN LÍNIA | ONLINE  
mburguera@xarxallull.cat

@cabrafotuda  
**FRAN TUDELA**

@probatxo@  
**AIORA MUJICA**

**JORGE PUEYO**  
@jorge\_pueyo



Logos: Institut ramon llull, EUSKAL INSTITUTUA, HUMBOLDT-UNIVERSITÄT ZU BERLIN, Freie Universität Berlin

CATALAN CULTURE > Cinema

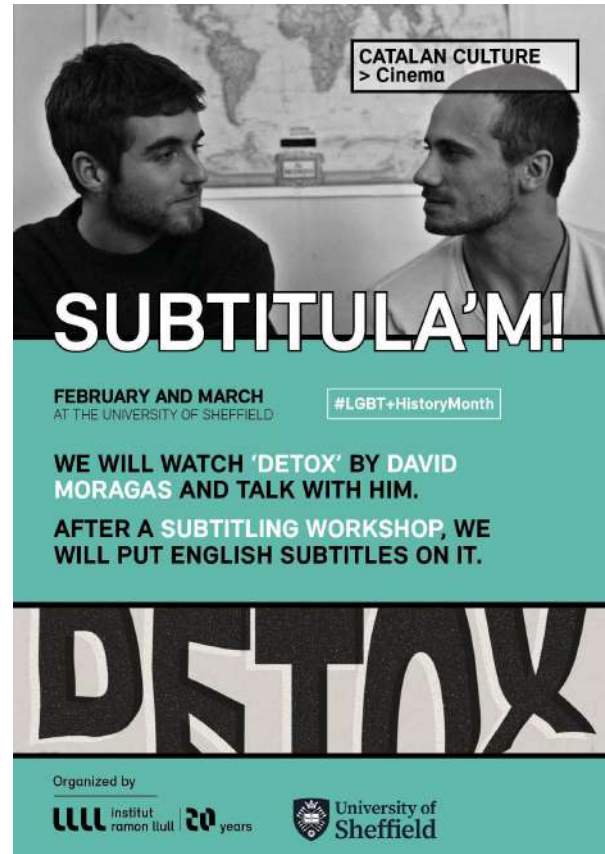
# SUBTITULA'M!

FEBRUARY AND MARCH  
AT THE UNIVERSITY OF SHEFFIELD #LGBT+HistoryMonth

WE WILL WATCH 'DETOX' BY DAVID MORAGAS AND TALK WITH HIM.  
AFTER A SUBTITLING WORKSHOP, WE WILL PUT ENGLISH SUBTITLES ON IT.

# DETOX

Organized by  
Institut ramon llull 20 years University of Sheffield



L'Elizabeth, estudiant de la Universitat de Sheffield, descriu així una de la converses amb la Laura:

*"A la primera conversa vam parlar de les classes a la universitat i de l'horari lectiu, perquè ella té classes a partir de les 8 del matí! També vam parlar sobre conduir i les diferències de conduir aquí i a Catalunya, pensàvem que era quasi igual. I vam parlar dels nostres caps de setmana perquè ella anirà a esquiar amb la seva parella i jo aniré a veure una exposició a Manchester!"*

TÀNDEMS LINGÜÍSTICS  
ENTRE ALUMNES  
DELS ESTUDIS DE CATALÀ

Let's  
C(h)AT

# ORGANITZACIÓ D'ESDEVENIMENTS CULTURALS I ACTIVITATS ACADÈMIQUES

## ACTIVITATS PRESENCIALS

### JOAN TRIADÚ I LIVERPOOL

JOAN TRIADÚ AND LIVERPOOL

30.03.2022 | 15H — HAROLD COHEN LIBRARY, UNIVERSITY OF LIVERPOOL

VISITA A LA SPECIAL COLLECTIONS & ARCHIVES DE LA SYDNEY JONES LIBRARY

15.00 - 15.10  
SESSIÓ INAUGURAL  
Diana Culetí i Joan Mas, University of Liverpool  
Ariadna Puiggené, Institut Ramon Llull

15.10 - 15.20  
EDGAR ALLISON PEERS, CATALAN STUDIES AND HISPANIC STUDIES IN LIVERPOOL AND THE UK [en anglès]  
Claire Taylor, Gilmour Chair (University of Liverpool)

15.20 - 16.20  
COMMEMORACIÓ  
ANY JOAN TRIADÚ [en anglès]  
Joaquim Triadó (Any Joan Triadó)

PROJECCIÓ DE JOAN TRIADÚ: THE LIVERPOOL YEARS (1948-1950)  
Josep Alcover (productor audiovisual)

COMUNICACIÓ LIVERPOOL I LA MIRADA LITERÀRIA DE JOAN TRIADÚ

PRESENTACIÓ DE L'EXPOSICIÓ JOAN TRIADÚ A LA CIUTAT DELS LLIBRES  
Joan Josep Isem (Any Joan Triadó) [en català]

16.20 - 17.00  
SESSIONS PARALLELES [en anglès]  
a. Colloqui amb l'escriptora Lluella Ramis  
b. Taula rodona sobre el procés de gravació d'un documental (Electrical Engineering, Aixa 20')

17.00 - 18.00  
SESSIÓ DE CLOENDA  
Alison Fell, Degana de la Facultat d'Històries, Llengües i Cultures  
Anna Saunders, Cap del Departament de Llengües, Cultures i Cinema

ESPAI DE XARXA AMB TAST DE VI CATALÀ I PICADA

VISIT TO THE SPECIAL COLLECTIONS & ARCHIVES AT THE SYDNEY JONES LIBRARY

15.00 - 15.10  
OPENING  
Diana Culetí  
Ariadna Puiggené

15.10 - 15.20  
EDGAR ALLISON PEERS, CATALAN STUDIES AND HISPANIC STUDIES IN LIVERPOOL AND THE UK [in English]  
Claire Taylor

15.20 - 16.20  
COMMEMORATION  
JOAN TRIADÚ [in English]  
Joaquim Triadó

SCREENING OF JOAN TRIADÚ: THE LIVERPOOL YEARS (1948-1950)  
Josep Alcover

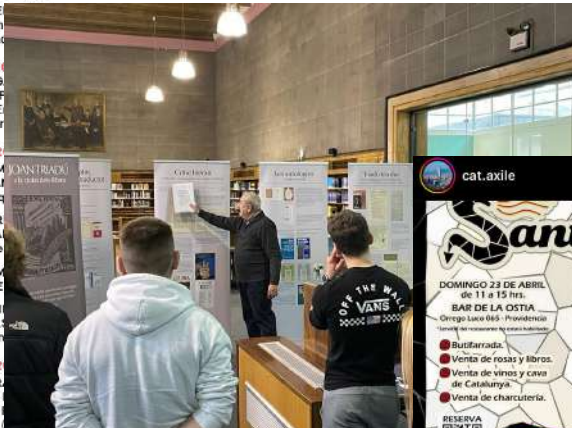
COMMUNICATION LIVERPOOL AND THE LITERARY PERSPECTIVE OF JOAN TRIADÚ

PRESENTATION OF THE EXHIBITION JOAN TRIADÚ IN THE CITY OF BOOKS  
Joan Josep Isem

16.20 - 17.00  
PARALLEL SESSIONS [in English]  
a. Interview with the writer Lluella Ramis  
b. Round table about the recording process of a documentary (Electrical Engineering, Aixa 20')

17.00 - 18.00  
CLOSING SESSION  
Alison Fell, Dean of the School of Histories, Languages and Cultures  
Anna Saunders, Head of Department of Languages, Cultures and Film

NETWORKING WITH CATALAN WINE AND NIBBLES



#### ORGANISERS



# ORGANITZACIÓ D'ESDEVENIMENTS CULTURALS I ACTIVITATS ACADÈMIQUES

## VIATGES CULTURALS I ESTADES LINGÜÍSTIQUES

NYES XXII VERMUT ROMAN  
NICA CAMPUS BÒLIT PIRIN  
NEUS DE LA TERMAL TRA  
MUNTANA LENGUA PARA  
DÍS COCA CATALANA RACC

KATA ESTADA NINOT TRAC  
ACA D'ESTIU SOL PAISAT  
E GELAT A EL CARME XÉ MA  
FARTÓ VALÈNCIA HISTÒR



Section de Catalan - Universitat de To... @SectionC... · 26 may. 2022

En resposta a @SectionCatalan

4t dia, ens acomiadem de Barcelona i de la seva gent i fem un balanç molt positiu del viatge: iHusió als ulls, somriure a les boques i energia a les cames!

Moltes gràcies:

als estudiants que donen sentit a la nostra feina i esforços cada any, i a l'@IRLlull pel suport, sempre!



Fabrice Corrons y 4 más

3

4

13

il

↑

NOTÍCIES

## Estudiants de català de Harvard faran un viatge a Barcelona

Redacció | 13 març 2019 | Exterior

LLULL institut ramon llull 20 anys

L'Institut Llengua Literatura Creació Subvencions Seu electrònica

## Un grup d'estudiants britànics viatja a Mallorca per participar a l'activitat 'Seguint les passes de Ramon Lull'

CULTURA. PALMA, 01/04/2016

Estudiants de les universitats de Durham, Newcastle, Liverpool i Cambridge -universitats que ofereixen estudis en català amb el suport de l'Institut Ramon Lull- realitzen un viatge cultural a Palma per participar, de l'1 al 7 d'abril, a l'activitat *Seguint les passes de Ramon Lull*, que vol aproximar-se a la figura del filòsof mallorquí a través de visites guiades, rutes culturals i tallers literaris.



# ORGANITZACIÓ D'ESDEVENIMENTS CULTURALS I ACTIVITATS ACADÈMIQUES

## CONSIDERACIONS FINALS

- ❑ Es poden organitzar activitats de tota mena, amb la col·laboració de l'Institut Ramon Llull, o d'altres institucions.
- ❑ També hi entren activitats de tipus lúdic, com la celebració de festes populars o trobades setmanals (Cafè català...)
- ❑ Col·laborar amb altres departaments de la universitat: altres llengües, facultats...
- ❑ Organitzar actes conjuntament amb associacions d'estudiants.
- ❑ Activitats interuniversitàries: presencials i en línia.



# ALTRES ACTIVITATS DINS DE L'ENTORN UNIVERSITARI

- ❑ Xerrades a centres educatius
- ❑ Jornades de portes obertes
  - ❑ Centres educatius
  - ❑ Futurs estudiants
- ❑ Sessions de benvinguda
- ❑ Col·laboració interdepartamental
- ❑ Presència en assignatures transversals / Assignatures de contingut



# PRESÈNCIA EN LÍNIA: PÀGINA WEB, BLOC I XARXES SOCIALS

## XARXES SOCIALS PRÒPIES



### Catalan Studies UMass Amherst

457 "M'agrada" • 473 seguidors

164 posts 484 followers 284 following

Katalánský jazyk a literatura  
College & university  
Perfil dels Estudis de Català de la Universitat Masaryk de Brno (MUNI) (+Universitat Comenius de Bratislava).  
@muni\_cz | @irlull | #xarxallull  
www.muni.cz/bakalarske-a-magisterske-obory/24350-katalansky-jazyk-a-literatura



### Centre d'Études Catalanes (Université Paris-Sorbonne)

1,8 mil seguidors • 232 seguint

Envia un missatge  
Segueix Cerca



187 posts 552 followers 324 following

Estudis Catalans Venècia  
Studi Catalani Venezia  
Università @cafoscari  
Dietro le quinte @paula\_marquesher / @gaiatilotta / @mi\_a\_mor.8 //  
#xarxallull @irlull  
www.unive.it/data/persone/12795834/didattica\_curr

### Catalan Studies (University of Bristol)

@CatBristolUni Et segueix

Catalan Studies at School of Modern Languages (@BristolSML), University of Bristol (@BristolUni).

Do you want to learn Catalan and discover a new culture? 🌍

📍 Bristol, United Kingdom [bristol.ac.uk/sml/](http://bristol.ac.uk/sml/)  
📅 Data en què s'hi va unir: juliol de 2021

### Estudos Catalães - FLUL

Língua e cultura catalãs na Universidade de Lisboa  
FLUL (@letras\_ulisboa)  
#XarxaLlull  
m.facebook.com/Curs-de-Catal%C3%A0-Universidade-de-Lisboa-105701657890760



124 posts 491 followers 115 following

Català a Tübingen  
Perfil del lectorat de català a la @universitaet.tuebingen  
Llengua, cultura, història #XarxaLlull  
Info certificats oficials de català [www.llull.cat/certificats](http://www.llull.cat/certificats)

### Section de Catalan - Université de Toulouse 2

@SectionCatalan Et segueix

#SectiondeCatalan / #SecciódeCatalà de l'Université de Toulouse Jean Jaurès (@UTJeanJaures @Univ\_Toulouse). #XarxaLlull (@IRLull). Réseau de l'@AFrCatalanistes

Tradueix la biografia

📅 Data en què s'hi va unir: abril de 2020



exàmens ofi...



Sant Jordi 2...



SoSe 22



WiSe 21/22



2022-2023



Sant Jordi 2023 - LISBOA



2021-2022



Sant Jordi 22



2020-2021

# PRESÈNCIA EN LÍNIA: PÀGINA WEB, BLOC I XARXES SOCIALS

## PÀGINA WEB D'ESTUDIS CATALANS

## Catalan Studies

at The University of Chicago

[Inici](#) [Courses at UChicago](#) [Degree Programs at UChicago](#) [L'Hora del cafè](#) [Book Club](#) [Study Abroad](#) [Contact](#)

### CENTRE FOR CATALAN STUDIES (Queen Mary University of London)

[Home](#) [People](#) [Study Catalan at QMUL](#) [Research](#) [Catalan Certificate](#) [Upcoming Events](#) [News](#) [Contact](#)

### Catalan

Catalan is a Romance language spoken in Northern Spain, Southern France, Andorra, the Balearic Islands, and in the city of Alguer (Alghero) on Sardinia.

Browse our Catalan modules below and find the right level for you.



Université de Montréal | Faculté des arts et des sciences  
Département de littératures et de langues du monde

[Accueil](#) / [Programmes et cours](#) / [Langues modernes](#) / [Mineure en études catalanes](#)

#### PROGRAMMES ET COURS

- Études allemandes
- Études anglaises
- Études hispaniques
- Humanités numériques
- Langues modernes
- Baccalauréat par cumul avec appellation (BACCAP) en langues modernes
- Majeure en études italiennes
- Mineure en études italiennes
- Microprogramme en langue et culture italiennes

#### Mineure en études catalanes

Initiez-vous aux multiples facettes de la littérature, de l'histoire, de la culture, de la société et de la langue catalanes.

Approfondissez vos connaissances de la Catalogne et de l'ensemble de territoires de langue et culture catalanes tout en apprenant les rudiments de la traduction du catalan vers le français.

Les étudiants peuvent aussi combiner la mineure à d'autres programmes de 1<sup>er</sup> cycle de disciplines connexes (histoire, linguistique, histoire de l'art, littérature, etc.) afin d'obtenir un baccalauréat par cumul.

Un séjour d'immersion en Catalogne ou un stage en milieu de travail sont aussi offerts.

Consultez le cheminement type de la mineure en études catalanes.

Saviez-vous que ce programme court peut être jumelé pour l'obtention de l'un des **nouveaux baccalauréats par cumul en gestion**, offerts en collaboration avec HEC Montréal ?



Home > Catalan



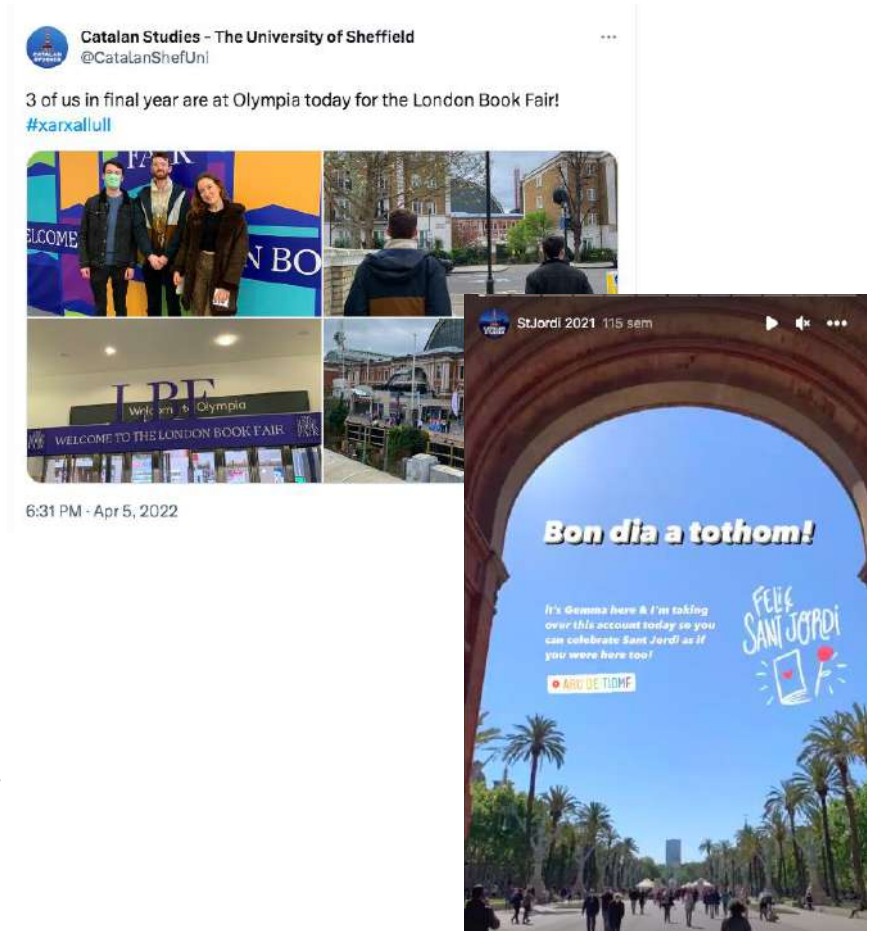
#### 5 reasons to start studying Catalan



# PRESÈNCIA EN LÍNIA: PÀGINA WEB, BLOC I XARXES SOCIALS

## CONSIDERACIONS FINALS

- ❑ Les xarxes socials: captació d'estudiants? Tenir presència en línia?
- ❑ L'alumnat pot participar activament amb les xarxes socials d'estudis catalans.
- ❑ Posar-se en contacte amb la persona responsable de les xarxes de la facultat o universitat.
- ❑ Una pàgina web ens pot servir per informació pràctica, però també per ensenyar qui som i què fem.



# MOBILITAT INTERNACIONAL

Estudi sobre l'impacte d'una estada acadèmica als Països Catalans (2023). Percepcions dels estudiants de català del Regne Unit.

- 58 respostes
  - Estudiants en actiu i graduats (fins a 2018)
  - 11 universitats
  - Universitat / Pràctiques laborals
  - 75% a Catalunya
- Barcelona és la destinació més popular
  - 67% contacte alt/molt alt amb el català
  - 88% contacte alt/molt alt amb el castellà
  - Exposició al català i desenvolupament de les competències lingüístiques més favorable en **localitats més petites i pràctiques laborals**
  - Universitat (!)  
“[International students] tend to interact primarily with other international students as a result of the lack of opportunities that local students offer them to enter local networks” (Gallego-Balsà, 2018)
  - 82% dels graduats afirmen que l'experiència ha representat un **valor afegit** a l'hora d'accedir al mercat laboral
  - 14% han tingut **oportunitats laborals** únicament gràcies als coneixements de català

# POSADA EN COMÚ

